



# Community Action, Inc. Necesita ayuda con facturas de calefacción?

Solicite en línea o en persona hoy



Portal para aplicar: [www.toapply.org/CAI](http://www.toapply.org/CAI)

## ESCANEEAME



### Cita en persona:

Para una cita de Lunes  
a Jueves puedes  
llamar 978-373-1971



### Datos breves sobre la asistencia para calefacción



Ayuda para todo tipo de calefacción: petróleo, electricidad, gas natural, propano, madera y más.



Si se aprueba, los pagos van directamente a su empresa de calefacción.



¡Asistencia para propietarios e inquilinos, incluso si la calefacción está incluida en el alquiler!



3,124 hogares atendidos por CAI la última temporada. Montos de beneficios de \$500 a \$2,000 la temporada pasada.



Ingresos elegibles hasta el 60% del ingreso medio de Massachusetts (para 2024, \$59,359 por un familia de 2 y \$87,294 para una familia de 4).





Community Action, Inc.

# Need Help with Heating Bills?

Apply Online or In-Person



Portal to Apply: [www.toapply.org/CAI](http://www.toapply.org/CAI)



**In-person appointment:**

Monday–Thursday by appointment at  
978-373-1971



## Quick Facts about Heating Assistance



Help for all types of heat - oil, electricity, natural gas, propane, wood and more.



If approved, payments go directly to your heating company.



Assistance for homeowners and renters, even if your heat is included with rent!



3,124 households served by CAI last season. Benefit amounts from \$500 - \$2,000!



Income Eligible up to 60% Massachusetts Median Income  
(For 2024, \$59,359 for a family of 2 and \$87,294 for a family of 4)

